



為人師長，  
要心甘情願作育英才；  
為人學生，  
要心甘情願承受教誨。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

# 人間福報

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)  
3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745  
Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944  
E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

## 星雲禪話

### 老鼠講華嚴

文 / 星雲大師

明代的雲棲株宏大師，浙江杭州人，號蓮池。出家受具足戒後，最初參遊諸方，後來到杭州雲棲山以精修念佛三昧接化學人，一時眾僧雲集，遂成叢林。株宏大師一生極力闡揚禪淨兼修，痛斥狂禪，道風日盛，人稱「雲棲和尚」、「蓮池大師」，與紫柏真可、憨山德清和滿益智旭等並稱明代四大高僧。

有一天，侍郎王宗沐前來拜訪雲棲株宏大師。談笑之間，王宗沐忽然講起昨晚發生的一件事。

王侍郎說：「昨天夜裡，我家書房上的老鼠，唧唧吱吱地叫個不停。牠們就這樣整整叫了一個晚上，把一部《華嚴經》都講完了。」

雲棲株宏大師知道他有意抒發自己學佛的體驗心得，故意不動聲色地問：「如果老鼠在講《華嚴經》時，貓子忽然跑出來怎麼辦呢？」王侍郎一時之間無法應對，只好默然不語。

雲棲株宏大師哈哈一笑，代他回答說：「貓子來了，講經說法的人走了，獨留下一個案桌，魔王當道啊！」

王宗沐侍郎看起來也是參禪的高手，他能夠與株宏大師來往，可見他的佛法也有相當的研究。

老鼠會念經嗎？老鼠的確會念經，我們不是有「老鼠經」的說法嗎？

老鼠念經，我們聽不懂，其實，就是現在有的法師講經，我們也聽不懂。不過，若是沒有佛法的時候，這個世間將成爲一個什麼樣的世界？尤其是壞人當道，一意孤行，你說，沒有佛法的社會，所謂「魔王當道」，社會能安穩嗎？所以說老鼠念經，鼠輩橫行，貓子來了，魔王快意啊！

# 千人讀經 經典朗誦樂飄香



【記者陳玲芳大樹報導】古代的詩詞，即是當時的「流行歌曲」，因爲詞曲優美而流傳至今，讓古聖先賢的智慧，得以傳唱千年。有「小天星幼兒園」的小小狀元，與「宏遠經典書院」喜愛讀經的大小朋友，總計6個團體，在「2017國際書展暨蔬食博覽會」的最後一天，齊聚佛陀紀念館大覺堂，共創唱作俱佳的「千人讀經」盛況。

「天堂在哪裡？知足常樂是。」首場演出的慧慈幼兒園，進行到第3首〈人生〉時，星雲大師現身會場，爲小朋友打氣、向觀眾致意，現場掀起一片驚呼與掌聲。

今年參與「經典朗誦樂飄香」的表演團體，都具有相當水準。如云筑當代樂團，透過古箏演出〈星空阿納斯塔夏〉曲目，搭配高雄師範大學經學研究所所長鄭卜五教授朗誦〈禮運大同篇〉，實踐儒家的「生活經典化，經典生活化」；福智文教基金會「朗朗書聲心樂飄」，老中青三代70人上台，一同朗讀大家耳熟能詳的《三字經》、《弟子規》。

「但願人長久，千里共嬋娟。」高雄市語文領域輔導團14位團員，與高雄市國樂團首席彭荳樑老師，合作演出「水調歌頭」，彭荳樑精采的二胡演奏，讓人耳目一新。

### 書展深入經典 增長智慧

高雄市私立宏遠經典書院則以234人的「人海戰術」，演出「經典樂逍遙」，歌舞演繹唐朝李白〈將進酒〉、詩經〈關雎〉詩詞，詩中有樂、樂中帶動，一動一靜中，呈現家庭的和諧。除了「陳氏太極+太極扇子舞」的中華功夫頗具氣勢，加上三代同堂的溫馨演出，穿著各國服裝，傳達依循「道爲本、孝爲用」的精神，可從台灣出發、傳揚至全世界。

國際佛光會世界總會署理會長慈容法師指出，「千人讀經」結合音樂、舞蹈等藝術展演，可豐富現代兒童的心靈、提升兒童生命的正能量，也讓在場觀眾從經典中感受高貴的內涵、豐富的意境，感受中華文化的博大精深，後人理當繼續傳承弘揚。

6個團體齊聚佛陀紀念館大覺堂演出「千人讀經」，圖爲宏遠經典書院以三代同堂表演〈孝丈佛力超九天〉，傳達讀經以明事理的寓意。

圖 / 人間社記者莊美昭

，讓大眾的生命意境更高、更遠、更寬。高雄市教育局長范異綠，於讀經表演結束後，代表市長陳菊致贈感謝狀給佛光山，由慈容法師代表接受。范異綠致詞感謝主辦單位佛光山佛陀紀念館，連續4年與高雄市政府合辦台灣最具規模的「國際書展暨蔬食博覽會」，讓民眾有機會在書海中，深入經典、同霑法樂、增長智慧。

范異綠稱讚如常法師很有創意，每年都有新構想，今年以「經典人生、智慧生活」爲主題，以千人捧經、傳經與曬經，象徵開啓佛法大門，活動期間，天天安排「千人抄經」，透過抄寫經文沉澱心境、體驗禪意；書蔬展邀民眾「讀好書、食好蔬」。今年書蔬展有近200個攤位，百家以上出版社參與，累積參觀人數突破40萬人，更是了不起的成績。

## 西來學校園遊會 中西文化交融

【人間社記者周芝含洛杉磯報導】現今的教學愈來愈多元化，爲了提供學生更好的學習機會，佛光西來學校日前於佛光山西來寺成佛大道舉行「感恩義賣園遊會」，吸引上千人潮參加。

園遊會推出25個攤位，多達一百樣不同類型的食品點心，有麻辣臭豆腐、客家傳統美食艾草糕和越南春捲等東方餐點，還有美式素漢堡、烤乾酪辣味玉米片(Nachos)和爆米花等西方餐飲。除了有各樣美食外，還規畫遊戲區，讓大人小孩共享親子時光。

劉心梅老師帶領學生表演現代舞、精武堂的功夫表演、二胡演奏家吳是非的獨奏、佛光青少年交響樂團，以及西來學校課輔幼兒班、西來寺松鶴學苑等上台演出，讓老中少三代相互觀摩學習，也展現中西文化交融的風采。

西來學校校長慧東法師開鑼時，首先感謝每位參與者，並說明西來學校推動「三好」，也注重中華文化的傳承。

第一次參加園遊會的牟小姐表示，園遊會攤位櫛比鱗次、豐富多元，眾人來來往往，非常熱鬧；而小朋友的表演活潑又可愛，是很有意義的義賣活動。陶小姐說，武術表演的動作整齊畫一，還有中國古典



↑佛光西來學校日前舉行「感恩義賣園遊會」，佛光青少年交響樂團在西來寺廣場前演出，讓觀眾驚豔。

→會場有上百樣美食可讓人飽口福，圖爲蘿蔔糕攤位。



二胡與西洋交響樂團碰撞，格外和諧。園遊會由西來學校籌辦，國際佛光會洛杉磯協會各分會會員和學校義工、學生鼎力相助，提供所需的人力及物資，集體創作成就此活動。

## 翻糖蛋糕國際賽 台灣青年奪金牌

【本報綜合報導】台灣明道中學餐飲管理科學生王奕鈞日前參加南韓國際餐飲大賽，在「翻糖蛋糕組」以獨特創意與細膩的手法摘下金牌，更以16歲的年齡成爲大賽史上最年輕金牌得主。

2017南韓國際餐飲廚藝大賽(WACS)今年9月在首爾舉行，總共有12國、將近2000名選手參賽競逐獎項。

王奕鈞表示，他在學校主修的是西餐烹飪，4個月前因報名「2017健行好棒盃餐旅好手競技」西餐組額滿，轉而報名「看似有趣」的翻糖蛋糕組，開始接觸翻糖領域。

王奕鈞將餐視爲藝術展現、重視獨創性，並賦予作品故事；處女作「母親」的翻糖蛋糕，在健行好棒盃拿下金牌，從而獲邀至南韓參加國際餐飲大賽。

王奕鈞指出，參加國際餐飲大賽的翻糖蛋糕作品「Congratulation」是向夢想家致敬的禮物，也是對自己的勉勵，象徵慶祝懷抱大廚夢的小廚師，歷經磨練終於成爲世界名廚。

而作品創作靈感來自拉糖，因翻糖蛋糕可塑性很高，決定大膽採用挑高的技術。蛋糕下方以冰糖染色，意味著小廚師終年努力在廚房下，蘊藏著幸福礦脈，從裂縫中發芽茁壯的力量，迎向飛出的魔法光束及振翅金鳥，代表克服挑戰的勇氣與執著的毅力。

王奕鈞說，感謝師長的指導、家人的支持與同學們的鼓勵，並勉勵學弟妹「對於夢想必須實際執行，保持熱忱，不輕易言棄，便會在築夢的道路上發現幸福的礦脈」。

### 西來寺近期活動

時間	活動名稱
11/25 (六)	環保回收日 (2:00pm ~ 5:00pm) 禪淨共修 (7:30pm)
11/26 (日)	西來寺建寺三十週年系列——文化藝術節 (9:30am ~ 4:30pm)
12/2 (六)	光明燈法會 (10:30am) 國際佛光會洛杉磯協會——會員代表大會 (3:00pm)
12/3 (日)	英文一日禪 (8:30am) 社會關懷耆老院探訪 (9:00am)

### 佛光新聞集錦

#### 印度 佛光義診深入偏鄉

佛光山新德里文教中心連續6年舉辦「中醫慈善義診」，日前至北方邦7個偏鄉地區服務，並把原本的6天義診增至7天，累計看診人次達7717人。團隊由新德里文教中心主任慧顯法師帶領，23名來自馬來西亞、新加坡的中醫師與義工，以及17名沙彌所組成。慧顯法師勉勵眾人，義診服務群衆是爲自己種下善根因緣，心甘情願服務大眾的當下，也要發恆常心，他感謝大眾集體圓滿義診活動。(林麗悅)

#### 美國 南伊利諾大學典藏《圖典》

佛光山聖路易禪淨中心日前代表佛光山，至南伊利諾大學艾德華茲維爾分校(Southern Illinois University Edwardsville)捐贈《世界佛教美術圖說大辭典》，由校長Chancellor Randy Pembrook、藝術與科學院院長Dr. Greg Budzban、圖書館藝術專員Therese Zoski Dickman代表校方接受；聖路易禪淨中心監寺覺皇法師也爲現場近50名教職員與學生，介紹《圖典》內容與編輯過程。(石歆雅)

### 不可缺

文 / 星雲大師

- 1 身體要健康，運動不可缺
- 2 生活要充實，興趣不可缺
- 3 學習要廣泛，勤奮不可缺
- 4 比賽要勝利，耐力不可缺
- 5 事業要成功，誠信不可缺
- 6 家庭要美滿，關懷不可缺

世間任何事情，都有因緣果的關係，缺少因緣，諸事不成。因緣不可缺，這是萬有的定律。

人間福報